

Bu kartı çalıştırmadan önce, elinizdeki kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun ve gelecekte referans olarak kullanmak üzere saklayın.

## SD/SDHC/SDXC Memory Card Карта памяти SD/SDHC/SDXC

Operating instructions/ Kullanma kılavuzu/  
Инструкция по эксплуатации/使用説明書/  
사용설명서/تعليمات التشغيل

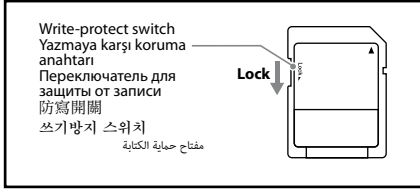


### SF Series

©2013 Sony Corporation Printed in China  
Отпечатано в Китае



<http://www.sony.net/>



### English Memory Card

Before operating this card, please read this manual thoroughly, and retain it for future reference.

#### WARNING

To reduce fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

 **Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)**

#### WARNING

- TO AVOID CHOKING HAZARD, KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.
- DO NOT INSERT THIS CARD INTO ANY MEMORY CARD SLOT FOR WHICH IT WAS NOT INTENDED.

- For the details of this memory card, please refer to the following URL or the product instruction manual of the compatible products.
- For more information on download software, please refer to the following URL  
<http://www.sony.net/memorycard/>

#### Precautions on Use

- Please do not use or store this memory card in any environment exceeding the range of specified operating environment described below.  
Abuse or misuse will invalidate product warranty.

Sony shall not be responsible for any damage to or loss of recorded data.


Operating voltage	2.7 V to 3.6 V
Operating environment	-25 °C to +85 °C (non-condensation)
Dimensions (W × L × T)	Approx. 24 mm × 32 mm × 2.1 mm
Mass	Approx. 2 g

Design and specifications are subject to change without notice.  
SD, SDHC and SDXC Logos are trademarks of SD-3C, LLC.

#### UYARI

Yangın veya elektrik çarpması tehlikesini azaltmak için, üniteyi yağmur veya neme maruz bırakmayın.

#### Avrupa'daki müşterileri için

 **Eski Elektrikli ve Elektronik Cihazların İmhası (Avrupa Birliği ve diğer Avrupa ülkelerinde ayrı toplama sistemleriyle uygulanmaktadır)**

Ürünün veya ambalajı üzerindeki bu sembol, bu ürünün bir ev atığı gibi muamele görmemesi gerektiğini belirtir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için uygun toplama noktasına teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru bir şekilde elden çıkarılması sağlayarak, uygunsuz bir elden çıkarma durumunda çevre ve insan sağlığı açısından doğacak potansiyel olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olmuş olacaksınız. Materyallerin geri dönüştürülmesi doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında daha detaylı bilgi için lütfen ilgili belediye birimi veya ürünü satın aldığınız satıcı ile temasa geçiniz.

Bu ürün, Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonya tarafından veya onun adına üretilmiştir. Avrupa Birliği mevzuatına dayanarak ürün uyumluluğu konusundaki soruların, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Almanya adresindeki yetkili temsilci, Sony Deutschland GmbH'ye iletilebilir. Servis veya garantiyle ilgili konularda, servis veya garanti belgelerinde verilen adreslere başvurunuz.

#### UYARI

- BOĞULMA TEHLİKESİNİ ÖNLEMEK İÇİN, ÇOCUKLARIN ERİŞEMEYECEĞİ YERDE SAKLAYIN.
- BU KARTI KULLANIM AMACI DIŞINDAKİ BİR BELLEK KARTI YUVASINA YERLEŞTİRMEYİN.

- Bu bellek kartı ile ilgili ayrıntılı bilgi için, lütfen aşağıdaki URL'yi ziyaret edin veya uyumlu ürünlere ait ürün kullanım kılavuzuna bakın.

- İndirilebilen yazılımlar ile ilgili daha fazla bilgi almak için, lütfen aşağıdaki URL'yi ziyaret edin.

<http://www.sony.net/memorycard/>

#### Kullanırken Dikkat Edilecek Hususlar

- Lütfen bu bellek kartını aşağıda açıklanan özel çalışma ortamı dışındaki ortamlarda kullanmayın veya muhafaza etmeyin. Kötüye kullanım veya yanlış kullanım ürün garantisini geçersiz kılacaktır.

Sony kaydedilen verilerin zarar görmesinden veya kaybindan sorumlu değildir.

Çalışma voltajı	2,7 V ila 3,6 V
Kullanım ortamı	-25 °C ila +85 °C (yoğunlaşmayan)
Boyutlar (G × U × K)	Yaklaşık 24 mm × 32 mm × 2,1 mm
Ağırlık	Yaklaşık 2 g

Tasarım ve teknik özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

SD, SDHC ve SDXC Logoları, SD-3C, LLC'nin ticari markalarıdır.

Uygunluk beyanı, üretici firmanın yetkili kılış olduğu, Product Compliance Europe (PCE), Sony Deutschland GmbH tarafından yapılmaktadır.

Product Compliance Europe (PCE),  
Sony Deutschland GmbH Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany  
Tel: (0)711-5858-0, Fax: (0)711-5858-488  
URL of EU DoC Database: <http://www.compliance.sony.de/>

Üretici Firma:

Sony Corporation

1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan

Türkiye İrtibat Numaraları:

Tel: 0216-633 98 00

Faks: 0216-632 70 30

e-mail: [bilgi@eu.sony.com](mailto:bilgi@eu.sony.com)

### AEEE Yönetmeliğine Uygundur


# Русский Карта памяти

Перед эксплуатацией этой карты внимательно ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его для последующего использования.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для уменьшения опасности возгорания или поражения электрическим током не подвергайте аппарат воздействию дождя или влаги.

### Для пользователей в Европе

 Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**  
- **ВО ИЗБЕЖАНИЕ УДУШЬЯ, ХРАНИТЕ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.**  
- **НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ ЭТУ КАРТУ В СЛОТ КАКОЙ-ЛИБО ДРУГОЙ КАРТЫ ПАМЯТИ, ДЛЯ КОТОРОЙ ОНА НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА.**

- Подробные сведения о данной карте памяти приведены на следующем Интернет-сайте или в инструкции по эксплуатации совместимых изделий.
- Более подробная информация о загрузке программного обеспечения приведена на следующем Интернет-сайте <http://www.sony.net/memorycard/>

### Меры предосторожности во время использования

- Не используйте и не храните данную карту памяти в какой-либо окружающей среде, где нарушаются указанные условия эксплуатации, приведенные ниже. Неправильное обращение или эксплуатация могут привести к аннулированию гарантийных обязательств на изделие.

Фирма Sony не несет ответственности за любые повреждения или потерю записанных данных.

Рабочее напряжение	От 2,7 В до 3,6 В
Условия окружающей среды	От -25 °С до +85 °С (не допускается конденсация влаги)
Размеры (Ш × Д × Т)	Приблиз. 24 мм × 32 мм × 2,1 мм
Масса	Приблиз. 2 г

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Логотипы SD, SDHC и SDXC являются товарными знаками SD-3C, LLC.

Изготовитель: "Сони Корпорейшн",  
1-7-1, Конан, Минато-ку, Токио, Япония, 108-0075

Импортер на территории стран Таможенного союза:  
ЗАО "Сони Электроникс", Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6

ЗАО "Сони Оверсиз С.А."  
Представительство в Казахстане  
050059 Алматы, улица Иванилова, д. 58  
050059 Алматы каласы, Иванилов көшесі, 58 үй

Срок службы устройства: на основе гарантийного срока.  
Дата выпуска можно найти на упаковке.

# 한국어 메모리 카드

본 카드를 조작하기 전에 본 설명서를 잘 읽고 나중에 참조할 수 있도록 보관해 주십시오.

## 경고

화재 또는 감전의 위험을 줄이기 위해 장치를 비 또는 습기에 노출시키지 않도록 하여 주십시오.

### 경고

- **질식하는 것을 방지하기 위해서 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.**  
- **본 카드는 의도하지 않은 용도의 메모리 카드 슬롯에는 삽입하지 마십시오.**

- 본 메모리 카드에 관한 상세한 내용은 다음의 URL 또는 호환 제품의 제품 사용설명서를 참조해 주십시오.
- 다운로드 소프트웨어에 관한 상세한 정보에 관해서는 다음 URL을 참조해 주십시오.  
<http://www.sony.net/memorycard/>

### 사용상 주의사항

- 아래에 설명한 지정된 동작 환경 범위를 초과하는 환경에서는 본 메모리 카드를 사용 또는 보관하지 마십시오. 잘못 사용하면 제품의 보증을 무효로 합니다.

Sony는 저장한 데이터의 손상 또는 유실에 대해 어떤 책임도 지지 않습니다.

동작 전압	2.7 V ~ 3.6 V
동작 환경	-25 °C ~ +85 °C (결로 없음)
외형 치수(W × L × T)	약 24 mm × 32 mm × 2.1 mm
중량	약 2 g

디자인 및 주요 제원은 예고없이 변경할 경우가 있습니다.  
SD, SDHC 및 SDXC 로고는 SD-3C, LLC의 상표입니다.

# عربي بطاقة ذاكرة

قبل تشغيل هذه البطاقة، يرجى قراءة هذا الدليل بشكل كامل، والاحتفاظ به كمرجع للمستقبل.

**تحذير**  
لتقليل خطر الحريق أو الصدمات، لتعرض الكاميرا للسطر أو البلل.

**تحذير**  
- أبقي بطاقة الذاكرة بعيدا عن الأطفال لتجنب تعرضهم للاختناق بها.  
- لا تلمق بإدخال هذه البطاقة في أية فتحة بطاقة ذاكرة غير مخصصة لها.

- للمزيد من التفاصيل حول بطاقة الذاكرة هذه، يرجى مراجعة الموقع التالي على شبكة الانترنت أو دليل تعليمات التشغيل الخاص بالمنتجات المتوافقة.
- للمزيد من المعلومات حول تنزيل برامج، يرجى مراجعة الموقع التالي على شبكة الانترنت <http://www.sony.net/memorycard/>

**تنبيهات احتياطيّة حول الاستعمال**  
• الرجاء عدم استعمال أو تخزين بطاقة الذاكرة هذه في بيئة مختلفة عن بيئات التشغيل الموصوفة أدناه.  
• سوء استخدام البطاقة سوف يلغي الضمان.

سوف لن تكون شركة سوني Sony مسؤولة عن أية أضرار أو فقدان البيانات التي قدت بتسجيلها.

فولطية التشغيل	2.7 فولط إلى 3.6 فولط
بيئة التشغيل	25- إلى 85+ درجة مئوية (بدون تكثيف)
الأبعاد(عرض × طول × سمك)	24 مم × 32 مم × 2.1 مم تقريباً
الكتلة	2 جرام تقريباً

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

الشعارات SD و SDHC و SDXC هي علامات تجارية لشركة SD-3C, LLC.

# 中文 (繁) 記憶卡

使用本記憶卡前，請詳讀本說明書，並妥善保存以便日後參閱。

## 警告

為減少發生火災或電擊的危險，請勿讓本機暴露於雨中或受潮。

### 警告

- 為避免窒息危險，請置於孩童無法取得之處。  
- 請勿隨意將此卡插入任一記憶卡插槽。

- 有關本記憶卡的詳細資訊，請參閱下列網址或相容產品的產品使用說明書。
- 如需了解更多下載軟體的相關資訊，請連結至下列網址：  
<http://www.sony.net/memorycard/>

### 使用前的注意事項

- 請勿在下列所述之指定作業環境以外的地方使用或存放本記憶卡。  
濫用或誤用情形均不屬於產品保固範圍。

Sony 對於任何記錄資料的損壞或遺失概不負責。

操作電壓	2.7V 至 3.6V
操作環境	-25 °C 至+85 °C (無凝結)
尺寸(寬 × 長 × 厚)	約 24 mm × 32 mm × 2.1 mm
質量	約 2 g

設計和規格有所變更時，恕不另行奉告。

SD、SDHC與SDXC標誌皆為SD-3C, LLC的商標。